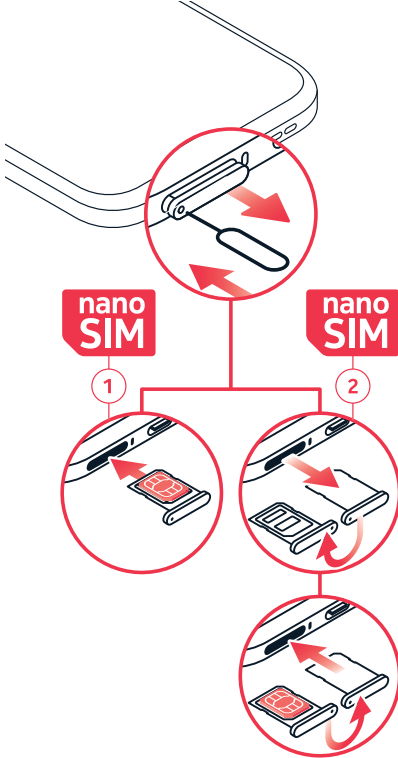
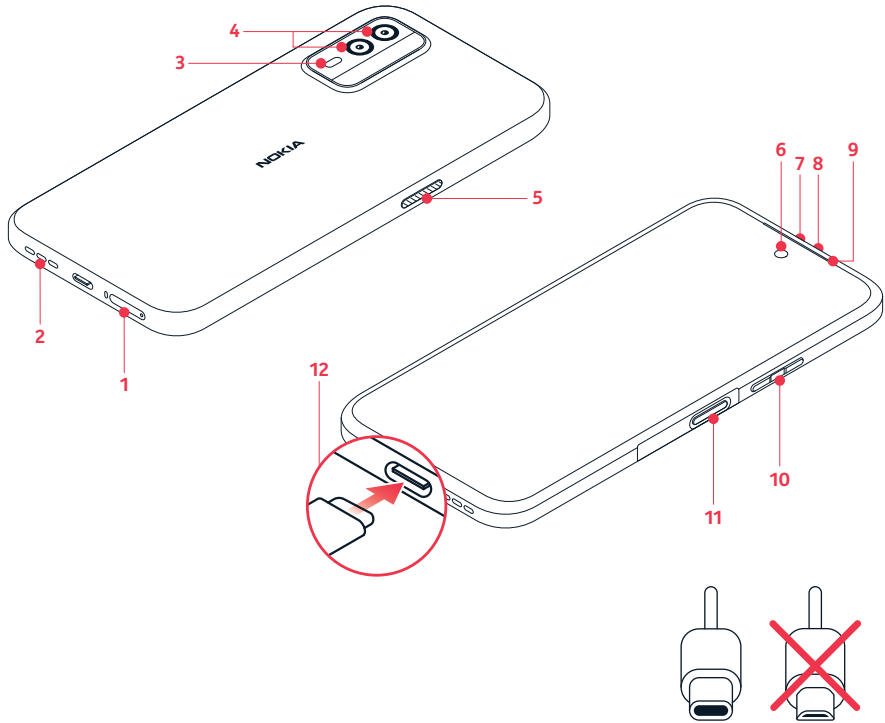


NOKIA

Nokia XX

EN-US – Get Started ES-US – Inicio



TA-1486

EN-US, ES-US

EN-US

1. SIM card slot 2. Loudspeaker 3. Flash 4. Camera
5. Programmable key 6. Front camera 7. Programmable key 8. Headset connector 9. Earpiece 10. Volume keys
11. Power/Lock key, Fingerprint sensor 12. USB connector

1. Insert the SIM card

1. Open the SIM card tray: push the tray opener pin in the tray hole and slide the tray out.
2. Put the nano-SIM in the SIM slot on the tray with the contact area face up.
3. If you have a second SIM, put it in the SIM2 slot.
4. Slide the tray back in.

Use only original nano-SIM cards. Use of incompatible SIM cards may damage the card or the device, and may corrupt data stored on the card.

If you have an eSIM card instead of a physical SIM card, switch on your phone and follow the instructions on the phone. To be able to activate your eSIM, you need a Wi-Fi connection.

Note that if you have a single-SIM phone, you can only have one SIM card, physical or eSIM, active at a time. If you have a dual-SIM phone, you can have two physical SIM cards or a physical SIM and an eSIM active at a time. For information on eSIM cards, contact your network operator.

Both SIM cards are available at the same time when the device is not being used, but while one SIM card is active, for example, making a call, the other may be unavailable.

2. Charge the battery and switch the phone on

Plug a compatible charger into a wall outlet, and connect the cable to your phone. Your phone supports the USB-C cable. You can also charge your phone from a computer with a USB cable, but it may take a longer time.

If the battery is completely discharged, it may take several minutes before the charging indicator is displayed.

To switch your phone on, press and hold the power key until the phone vibrates. The phone guides you through the setup.



For a product-specific online user guide, safety instructions, warranty information, and troubleshooting help, or finding the nearest authorized service facility, go to www.nokia.com/mobile-support.

ES-US

1. Ranura para tarjeta SIM 2. Altavoz 3. Flash 4. Cámara
5. Tecla programable 6. Cámara frontal 7. Tecla programable 8. Conector para auriculares 9. Auricular
10. Teclas de volumen 11. Tecla de encender/apagar y bloquear, Sensor de huella digital 12. Conector USB

1. Insertar la tarjeta SIM

1. Abra la bandeja de la tarjeta SIM: inserte la herramienta especial en el orificio y extraiga la bandeja.
2. Coloque la tarjeta nano-SIM en la ranura SIM con el área de contacto hacia arriba.
3. Si tiene una segunda SIM, insértela en la ranura SIM2.
4. Deslice la bandeja nuevamente en su lugar.

Use solo tarjetas nano-SIM originales. El uso de una tarjeta SIM incompatible podría dañar tanto la tarjeta o el dispositivo como los datos almacenados en la tarjeta.

Si tiene una tarjeta eSIM en vez de una tarjeta SIM física, encienda el teléfono y siga las instrucciones que aparecen en el equipo. Para poder activar la eSIM, necesita una conexión a Wi-Fi.

Tenga en cuenta que si tiene un teléfono para una sola tarjeta SIM, solo puede tener una tarjeta SIM activa a la vez, ya sea física o eSIM. Si tiene un teléfono de SIM dual, puede tener dos tarjetas SIM físicas activas a la vez o una SIM física y una eSIM. Para obtener información sobre las tarjetas eSIM, comuníquese con su operador de red.

Ambas tarjetas SIM están disponibles simultáneamente si el dispositivo no se está utilizando, pero mientras una tarjeta SIM está activa (por ejemplo, durante una llamada), la otra podría no estar disponible.

2. Cargar la batería y encender el teléfono

Conecte un cargador compatible al tomacorriente y luego conecte el cable al teléfono. El teléfono es compatible con el cable USB-C. También puede cargar el teléfono desde una computadora con un cable USB, pero puede tardar más tiempo.

Si la batería está completamente descargada, el indicador de carga puede tardar varios minutos en encenderse.

Para encender el teléfono, mantenga presionada la tecla de encender/apagar hasta que el teléfono vibre. El teléfono lo guiará durante el proceso de configuración.



Para obtener una guía de usuario en línea específica del producto, instrucciones de seguridad, información sobre la garantía y ayuda para solucionar problemas, o para encontrar el centro de servicio autorizado más cercano, visite www.nokia.com/mobile-support.

EN-US

Product and safety info

Important: For important info on the safe use of your device and lifetime of the battery, read the Product and safety info booklet before you take your device into use.

You can only use your device on the GSM 850, 900, 1800, 1900; WCDMA 1, 2, 4, 5, 8; LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 20, 25, 26, 28, 32, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 48, 66, 71; 5G NR n1, n2, n3, n5, n7, n8, n20, n25, n28, n38, n40, n41, n48, n66, n71, n77, n78, n79 networks.

You need a subscription with a service provider.

Important: 5G might not be supported by your network service provider or by the service provider you are using when traveling. To make sure your device works seamlessly when full 5G service is not available, it is recommended that you change the highest connection speed from 5G to 4G. To do this, on the home screen, tap **Settings > Network & internet > SIMs**, tap the SIM, and switch **Preferred network type to 4G**.

For more info, contact your network service provider.

Maximum transmit power	
GSM 850, 900	35 dBm
GSM 1800, 1900	32 dBm
WCDMA 1, 2, 4, 5, 8	25 dBm
LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 20, 25, 26, 28, 32, 38, 39, 40, 42, 43, 48, 66, 71	25 dBm
LTE 41	27 dBm
5G NR n1, n2, n3, n5, n7, n8, n20, n25, n28, n38, n40, n48, n66, n71, n77	25 dBm
5G NR n41, n78, n79	27.5 dBm
Bluetooth® 2400-2483.5 MHz	10 dBm
WLAN 2400-2483.5 MHz	19 dBm
WLAN 5150-5250, 5470-5725 MHz	17 dBm
WLAN 5250-5350 MHz	17 dBm
WLAN 5725-5850 MHz	17 dBm
NFC	20 dBuA/m

Your device has an internal, non-removable, rechargeable lithium-polymer battery. Do not attempt to remove the battery or back cover, as you may damage the device. To replace the battery, take the device to the nearest authorised service facility.

Charge your device with the AD-030 chargers. HMD Global may make additional battery or charger models available for this device.

Charging time can vary depending on device capability. Some of the accessories mentioned in this user guide, such as charger, headset, or data cable, may be sold separately.

When charger is not included in the sales box, charge your device using the data cable (included) and a USB power adaptor (may be sold separately).

You can charge your device with third-party cables and power adaptors that are compliant with USB 2.0 or later and with applicable country regulations and international and regional safety standards. Other adaptors may not meet applicable safety standards, and charging with such adaptors could pose a risk of property loss or personal injury. It is recommended to use a power adaptor with an input of 100-240V~50/60Hz 0.5A and output of 9.0V/2A to optimise the charging of your device.

The surface of the device is nickel-free.

Parts of the device are magnetic. Metallic materials may be attracted to the device. Do not place credit cards or other magnetic stripe cards near the device for extended periods of time, since the cards may be damaged.

Note: Pre-installed system software and apps use a significant part of memory space.

Keep a safe distance when using the flash. Do not use the flash on people or animals at close range. Do not cover the flash while taking a photo.

Emergency calls
Important: Connections in all conditions cannot be guaranteed. Never rely solely on any wireless phone for essential communications like medical emergencies.

Before making the call:

- Switch the phone on.
- If the phone screen and keys are locked, unlock them.
- Move to a place with adequate signal strength.
- 1. On the home screen, tap
- 2. Type in the official emergency number for your present location. Emergency call numbers vary by location.
- 3. Tap
- 4. Give the necessary info as accurately as possible. Do not end the call until given permission to do so.

You may also need to do the following:

- If your phone asks for a PIN code, tap **Emergency call**.
- Switch the call restrictions off in your phone, such as call barring, fixed dialing, or closed user group.
- If the mobile network is not available, you may also try making an internet call, if you can access the internet.

Battery and charger safety

Once charging of your device is complete, unplug the charger from the device and electrical outlet. Please note that continuous charging

should not exceed 12 hours. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

Always keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F) for optimal performance. Extreme temperatures reduce the capacity and lifetime of the battery. A device with a hot or cold battery may not work temporarily.

Obey local regulations. Recycle when possible. Do not dispose as household waste.

Do not expose the battery to extremely low air pressure or leave it to extremely high temperature, for example dispose it in a fire, as that may cause the battery to explode or leak flammable liquid or gas.

Do not dismantle, cut, crush, bend, puncture, or otherwise damage the battery in any way. If a battery leaks, do not let liquid touch skin or eyes. If this happens, immediately flush the affected areas with water, or seek medical help. Do not modify, attempt to insert foreign objects into the battery, or immerse or expose it to water or other liquids. Batteries may explode if damaged.

Use the battery and charger for their intended purposes only. Improper use, or use of unapproved or incompatible batteries or chargers may present a risk of fire, explosion, or other hazard, and may invalidate any approval or warranty. If you believe the battery or charger is damaged, take it to a service center or your phone dealer before continuing to use it. Never use a damaged battery or charger. Only use the charger indoors. Do not charge your device during a lightning storm.

To unplug a charger or an accessory, hold and pull the plug, not the cord.

Additionally, the following applies if your device has a removable battery:

- Always switch the device off and unplug the charger before removing the battery.
- Accidental short-circuiting can happen when a metallic object touches the metal strips on the battery. This may damage the battery or the other object.

Take care of your device

Handle your device, battery, charger and accessories with care. The following suggestions help you keep your device operational.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that corrode electronic circuits. If your device gets wet, remove the battery if possible, and let the device dry.
- Do not use or store the device in dusty or dirty areas.
- Do not store the device in high temperatures. High temperatures may damage the device or battery.
- Do not store the device in cold temperatures. When the device warms to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage it.
- Do not open the device other than as instructed in the user guide.

- Unauthorized modifications may damage the device and violate regulations governing radio devices.
- Do not drop, knock, or shake the device or the battery. Rough handling can break it.
- Only use a soft, clean, dry cloth to clean the surface of the device.
- Do not paint the device. Paint can prevent proper operation.
- Keep the device away from magnets or magnetic fields.
- To keep your important data safe, store it in at least two separate places, such as your device, memory card, or computer, or write down important info.

During extended operation, the device may feel warm. In most cases, this is normal. To avoid getting too warm, the device may automatically slow down, close apps, switch off charging, and if necessary, switch itself off. If the device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility.

Protect your hearing

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Exercise caution when holding your device near your ear while the loudspeaker is in use.

Safety and texting while driving

Safety should be every driver's first priority. Drivers must obey all local laws that may include restrictions on the use of mobile phones or accessories while driving. If use is legal, always keep your hands free to operate the vehicle while driving and use a hands-free device whenever possible. Suspend calls in heavy traffic or hazardous weather. Get to know your mobile phone and its features and make any necessary information inputs prior to driving. Do not input data or engage in text messaging while driving. Mobile phones should not be used when use may be a distraction to the driver.

Note: The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in the following countries:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Wet or dusty conditions

This device has been given a rating of IP68 for dust and water resistance based on tests done in standby mode under controlled laboratory conditions. This resistance is not a permanent condition, and may decrease as a result of normal wear.

Water resistance means resistance against cold, clean fresh water only. Do not expose the device to any other type of liquid, (such as sea water, soap water, pool water, detergent, acids or solvents, perfume, adhesive remover, hair dye, lotions, sunscreen or oil). Do not submerge the device in water. If the device has been exposed to

water, wipe it off with a dry cloth. If it has been exposed to any other liquid, immediately splash some clean fresh water onto the device. Carefully wipe the device dry. Do not charge the device or connect anything if the connectors are dusty, wet, or damp.

Important: To prevent liquid damage, avoid swimming or bathing with the device, exposing it to pressurized or high velocity water (such as when showering, surfing or jet skiing), using the device in a sauna or steam room, intentionally submerging the device in water, or using the device outside the suggested temperature ranges or in high humidity conditions.

Important: Accessories for use with this device are not as water-resistant as the device itself. For example, chargers should only be used in dry conditions, never when damp or wet.

Certification information (SAR)

This mobile device meets guidelines for exposure to radio waves as set forth by the Council of Europe (CE). Refer to the following.

European RF Exposure Information

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health. The guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

The SAR limit for mobile devices is 2.0 W/kg and the highest SAR value for this device when tested at the ear is **1.10 W/kg***. As mobile devices offer a range of functions, they can be used in other positions, such as on the body. In this case, the highest tested SAR value is **1.16 W/kg*** at the separation distance of 0.5 cm from the body.

For electronic safety, maintain the separation distance with accessories containing no metal, that position handset a minimum of the above distance. Use of other accessories may not ensure compliance with RF exposure guidelines.

*The tests are carried out in accordance with international guidelines for testing.

This mobile device meets guidelines for exposure to radio waves as set forth by the Federal Communications Commission (FCC). Refer to the following.

FCC RF Exposure Information

Your handset is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific

organization through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The exposure standard for wireless handsets employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. The tests are performed in positions and locations (e.g. at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this handset model as reported to the FCC when tested for use at the ear is **1.40 W/kg**, and when worn on the body in a holder or carry case, is **1.05 W/kg**.

Body-worn Operation; This device was tested for typical body-worn operations with the handset kept 1.0 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 1.0 cm separation distance between the user's body and the handset. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. The FCC has granted an Equipment Authorization for this handset model with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this handset model is on file with the FCC and can be found under the FCC ID Search section of www.fcc.gov/oet/ea/ after searching on FCC ID 2AJOTTA-1486.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the FCC website at www.fcc.gov/general/radio-frequency-safety-0.

To send data or messages, a good connection to the network is needed. Sending may be delayed until such a connection is available. Follow the separation distance instructions until the sending is finished.

During general use, the SAR values are usually well below the values stated above. This is because, for purposes of system efficiency and to minimise interference on the network, the operating power of your mobile is automatically decreased when full power is not needed for the call. The lower the power output, the lower the SAR value.

Device models may have different versions and more than one value. Component and design changes may occur over time and some changes could affect SAR values.

For more info, go to www.sar-tick.com. Note that mobile devices may be transmitting even if you are not making a voice call.

Your mobile device is also designed to meet the United States Federal Communications Commission (FCC) guidelines. FCC ratings for your device and more information on SAR can be found at <http://transition.fcc.gov/oet/ef/safety/sar.html>.

The World Health Organization (WHO) has stated that current scientific information does not indicate the need for any special precautions when using mobile devices. If you are interested in reducing your exposure, they recommend you limit your usage or use

a hands-free kit to keep the device away from your head and body. For more information and explanations and discussions on RF exposure, go to the WHO website at https://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab-tab_1.

Copyrights and other notices EU Declaration of Conformity

Hereby, HMD Global Oy declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity can be found at https://www.nokia.com/en_int/phones/declaration-of-conformity.

FCC notice:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. For more info, go to www.fcc.gov/engineering-technology/electromagnetic-compatibility-division/radio-frequency-safety/fair/rf-safety. Any changes or modifications not expressly approved by HMD Global could void the user's authority to operate this equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

HAC notice:
Your phone is compliant with the FCC Hearing Aid Compatibility requirements.

The FCC has adopted HAC rules for digital wireless phones. These rules require certain phones to be tested and rated under the American National Standard Institute (ANSI) C63.19-2011 hearing aid compatibility standards. The ANSI standard for hearing aid compatibility contains two types of ratings:

- M-Ratings: Rating for less radio frequency interference to enable acoustic coupling with hearing aids.

- T-Ratings: Rating for inductive coupling with hearing aids in telecoil mode.
- Not all phones have been rated. A phone is considered hearing aid compatible under FCC rules if it is rated M3 or M4 for acoustic coupling and T3 or T4 for inductive coupling. These ratings are given on a scale from one to four, where four is the most compatible. Your phone meets the M3/T3 level rating.

However, hearing aid compatibility ratings don't guarantee that interference to your hearing aids won't happen. Results will vary, depending on the level of immunity of your hearing device and the degree of your hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

This phone has been tested and rated for use with hearing aids for some of the wireless technologies that it uses. However, there may be some newer wireless technologies used in this phone that have not been tested yet for use with hearing aids. It is important to try the different features of this phone thoroughly and in different locations, using your hearing aid or cochlear implant, to determine if you hear any interfering noise. Consult your service provider or the manufacturer of this phone for information on hearing aid compatibility. If you have questions about return or exchange policies, consult your service provider or phone retailer.

Hearing devices may also be rated. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find this rating. For more information about FCC Hearing Aid Compatibility, please go to <http://www.fcc.gov/cgb/dro>.

This device has an electronic label for certification information. To access it, select **Settings > System > Certification**. HMD Global Oy provides a Manufacturer's Limited Warranty ("Warranty") for each genuine device (the "Product") and related Accessories (as defined in Section 2 of the Warranty) designated for sale in the United States of America and Canada. The complete Warranty document is available at the following link and can be accessed by entering your device model number and selecting the applicable country and language: https://www.nokia.com/phones/en_us/support/topics/warranty-finder

© 2023 HMD Global. HMD Global Oy is the exclusive licensee of the Nokia brand for phones & tablets. Nokia is a registered trademark of Nokia Corporation.

OZO is a trademark of Nokia Technologies Oy.



Snapdragon is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Snapdragon is a trademark or registered trademark of Qualcomm Incorporated. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMD Global is under license.

ES-US

Información del producto y de seguridad

⚠ Importante: Para obtener información importante sobre el uso seguro del dispositivo y de la batería, lea el folleto de Información del producto y de seguridad antes de usar el dispositivo. Solo puede usar el dispositivo en las redes GSM 850, 900, 1800, 1900; WCDMA 1, 2, 4, 5, 8; LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 20, 25, 26, 28, 32, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 48, 66, 71; 5G NR n1, n2, n3, n5, n7, n8, n20, n25, n28, n38, n40, n41, n42, n43, n48, n66, n71, n77, n78, n79. Debe estar suscrito a un proveedor de servicios.

⚠ Importante: La red 5G podría no ser compatible con el proveedor de servicios de red o con el proveedor de servicios que use al viajar. Para asegurarse de que el dispositivo funcione sin inconvenientes cuando el servicio 5G no esté disponible, se recomienda que cambie la velocidad de conexión más alta de 5G a 4G. Para hacer esto, en la pantalla principal, presione **Configuración > Red e Internet > Tarjetas SIM**, presione las SIM y cambie **Tipo de red preferida a 4G**. Comuníquese con su proveedor de servicios de red para obtener más información.

Potencia máxima de transmisión

GSM 850, 900	35 dBm
GSM 1800, 1900	32 dBm
WCDMA 1, 2, 4, 5, 8	25 dBm
LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 20, 25, 26, 28, 32, 38, 39, 40, 42, 43, 48, 66, 71	25 dBm
LTE 41	27 dBm
5G NR n1, n2, n3, n5, n7, n8, n20, n25, n28, n38, n40, n48, n66, n71, n77	25 dBm
5G NR n41, n78, n79	27,5 dBm
Bluetooth® 2400-2483.5 MHz	10 dBm
WLAN 2400-2483.5 MHz	19 dBm
WLAN 5150-5250, 5470-5725 MHz	17 dBm
WLAN 5250-5350 MHz	17 dBm
WLAN 5725-5850 MHz	17 dBm
NFC	20 dBuA/m

El dispositivo tiene una batería de polímero de litio recargable, interna que no se puede extraer. No intente retirar la batería ni la

cubierta posterior, puesto que puede dañar el dispositivo. Para reemplazar la batería, lleve el dispositivo al centro de servicio técnico autorizado más cercano.

Cargue el dispositivo con los cargadores AD-030. HMD Global puede lanzar modelos adicionales de batería o cargador para este dispositivo. El tiempo de carga puede variar según la capacidad del dispositivo. Es posible que algunos de los accesorios mencionados en este manual del usuario, como el cargador, los auriculares o el cable de datos, se vendan por separado.

Cuando el cargador no viene incluido en el paquete de ventas, cargue el dispositivo mediante el cable de datos (incluido) y un adaptador de corriente USB (puede venderse por separado).

Puede cargar el dispositivo con cables y adaptadores de corriente de otros proveedores que sean compatibles con USB 2.0 o posterior, con las regulaciones nacionales aplicables y los estándares de seguridad internacionales y regionales. Es posible que otros adaptadores no cumplan con las normas de seguridad aplicables y la carga con dichos adaptadores podría suponer un riesgo de pérdida de propiedad o lesiones personales. Se recomienda utilizar un adaptador de corriente con una entrada de 100–240 V~; 50/60 Hz; 0,5 A y salida de 9,0 V; 2A para optimizar el proceso de carga del dispositivo.

La superficie de este dispositivo no contiene níquel.

Algunas piezas del dispositivo son magnéticas. El dispositivo puede atraer los materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito u otras tarjetas con banda magnética cerca del dispositivo por períodos prolongados, ya que las tarjetas pueden dañarse.

⚠ Nota: El software de sistema y las aplicaciones preinstaladas ocupan gran parte del espacio de la memoria.

Mantenga una distancia segura cuando use el flash. No use el flash para tomar fotos de personas o animales a poca distancia. No cubra el flash mientras saca la foto.

Llamadas de emergencia

⚠ Importante: No se pueden garantizar las conexiones en todas las condiciones. Nunca confíe exclusivamente en un teléfono inalámbrico para las comunicaciones esenciales, como las emergencias médicas.

Antes de realizar la llamada:

- Encienda el teléfono.
- Si la pantalla del teléfono y las teclas están bloqueadas, desbloquéelas.
- Muévase a un lugar con una intensidad de señal suficiente.

1. En la pantalla de inicio, presione .
2. Escriba el número de emergencia oficial para la ubicación actual. Los números de llamada de emergencia varían según el lugar.



12086686V1.0

3. Presione .
4. Entregue la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que se lo permitan. También puede ser necesario que haga lo siguiente:
 - Si el teléfono le pide un código PIN, presione **Llamada emer.**
 - Desactive las restricciones de llamadas en el teléfono, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija y el grupo cerrado de usuarios.
 - Si la red móvil no se encuentra disponible pero tiene acceso a Internet, también puede tratar de realizar una llamada por Internet.

Seguridad sobre baterías y cargadores

Una vez que el dispositivo está cargado, desenchufe el cargador del dispositivo y de la toma de corriente. Tenga en cuenta que la carga continua no debe superar las 12 horas. Una batería completamente cargada pierde su carga con el paso del tiempo si no se usa.

Para un rendimiento óptimo, mantenga la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Puede que un dispositivo con la batería fría o caliente no funcione temporalmente.

Obedezca las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No se debe desechar junto con la basura domiciliaria.

No exponga la batería a presiones atmosféricas extremadamente bajas ni la deje a una temperatura extremadamente alta (por ejemplo, desechar la batería en un fuego), ya que eso puede provocar que la batería explote o filtre líquidos o gases inflamables.

No desarme, corte, aplaste, doble, perforo o dañe la batería de modo alguno. Si se produce una filtración en la batería, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague las áreas afectadas inmediatamente con agua o solicite asistencia médica. No modifique la batería; no intente insertar objetos extraños en ella ni la sumerja o exponga al agua o a otros líquidos. Las baterías pueden explotar si se dañan.

Use la batería y el cargador solo para los fines previstos. El uso de baterías no aprobadas, de cargadores incompatibles o el uso inapropiado de estos podrían generar riesgo de incendio, explosión u otro peligro, y anular toda aprobación o garantía. Si cree que la batería o cargador están dañados, líveles a un centro de servicios o al distribuidor de su teléfono antes de continuar usándolos. No utilice nunca un cargador o una batería que estén dañados. Use el cargador solo en interiores. No cargue el dispositivo durante las tormentas eléctricas.

Para desconectar un cargador o un accesorio, sostenga y tire del enchufe, no del cable.

- Además, lo siguiente aplica si el dispositivo tiene una batería extraíble:
- Siempre apague el dispositivo y desenchufe el cargador antes de retirar la batería.

- Cuando un objeto metálico toca las bandas metálicas de la batería, se pueden producir cortocircuitos accidentales. Esto puede dañar la batería o el otro objeto.

Cuidado del dispositivo

Manipule el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias lo ayudan a mantener el dispositivo operativo.

- Mantenga el dispositivo seco. El agua de lluvia, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad pueden contener minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, saque la batería, cuando sea posible, y deje que el dispositivo se seque.
- No use ni almacene el dispositivo en áreas sucias o con polvo.
- No almacene el dispositivo a altas temperaturas. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No almacene el dispositivo a bajas temperaturas. Cuando el dispositivo se caliente a su temperatura normal, se puede formar humedad dentro del dispositivo y dañarlo.
- No abra el dispositivo de una forma distinta de la indicada en el Manual del usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo e infringir las regulaciones que rigen los dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni agite el dispositivo o la batería. La manipulación brusca puede quebrarlo.
- Solo use un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo, ya que la pintura puede impedir el funcionamiento correcto.
- Mantenga el dispositivo alejado de los imanes o campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos en al menos dos lugares seguros, como el dispositivo, la tarjeta de memoria o la computadora, o anote la información importante.

Durante el funcionamiento prolongado, es posible que el dispositivo se caliente. En la mayoría de los casos, esto es normal. Para evitar el calentamiento, el dispositivo puede ralentizarse automáticamente, cerrar aplicaciones, desactivar la carga y, de ser necesario, apagarse. Si el dispositivo no funciona correctamente, líveelo al centro de servicio técnico autorizado más cercano.



Proteja sus oídos

Para evitar un posible daño auditivo, no use el dispositivo con el volumen a un nivel muy alto durante períodos prolongados. Tenga precaución cuando sostenga el dispositivo cerca del oído y el altavoz esté en uso.

Seguridad y mensajes mientras conduce

La seguridad debe ser la prioridad número uno de todo conductor. Los conductores deben obedecer todas las leyes locales que incluyan restricciones en el uso de los teléfonos móviles o accesorios mientras conducen. Si su uso es legal, mantenga las manos siempre libres para operar el vehículo mientras conduce y use un dispositivo

de manos libres siempre cuando sea posible. Suspenda las llamadas en caso de tráfico muy denso o condiciones meteorológicas peligrosas. Familiarícese bien con las funciones del teléfono móvil e introduzca cualquier información necesaria antes de conducir. No introduzca datos ni reciba/envíe mensajes de texto mientras conduce. Los teléfonos móviles no se deben usar cuando su uso pudiera distraer al conductor.

⚠ Nota: El uso del dispositivo está restringido a interiores solamente cuando opera en el rango de frecuencias entre 5150 y 5350 MHz. Esto vale para los siguientes países:

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Condiciones húmedas o polvorrientas

Este dispositivo recibió una clasificación IP68 para la resistencia al polvo y al agua sobre la base de ensayos realizados en modo de espera bajo condiciones de laboratorio controladas. Esta resistencia no es una condición permanente y puede disminuir como resultado del desgaste normal.

La resistencia al agua significa resistencia contra agua limpia y fría solamente. No exponga el dispositivo a ningún otro tipo de líquido (como agua de mar, agua jabonosa, agua de piscina, detergentes, ácidos, solventes, perfumes, removedores de adhesivos, tintes capilares, lociones, protectores solares o aceites). No sumerja el dispositivo en agua. Si el dispositivo fue expuesto al agua, límpielo con un paño seco. Si sufrió una exposición a otro tipo de líquido, salpíquelo inmediatamente con un poco de agua dulce y limpia. Luego, séquelo con cuidado. No cargue el dispositivo y no conecte nada si los conectores tienen polvo, están húmedos o mojados.

Importante: Para evitar daños por líquidos, evite nadar o bañarse con el dispositivo, exponerlo a agua presurizada o a alta velocidad (como en la ducha, al practicar surf o esquí acuático), usarlo en una sauna o una sala de vapor, sumergirlo intencionalmente en agua o utilizarlo fuera de los rangos de temperatura sugeridos o en condiciones de alta humedad.

Importante: Los accesorios diseñados para usar con este dispositivo no son tan resistentes al agua como el dispositivo mismo. Los cargadores, por ejemplo, solo deben usarse en condiciones secas, nunca cuando están húmedos o mojados.

Información de certificación (índice SAR)

Este dispositivo móvil cumple con las pautas de exposición a las ondas de radio establecidas por el Consejo de Europa (COE). Consulte la siguiente documentación.

Información europea sobre la exposición a la radiofrecuencia

El dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Se diseñó para no exceder los límites de exposición a las ondas de radio recomendados por las pautas internacionales. La organización científica independiente conocida como Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP) desarrolló estas pautas las cuales incluyen los márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de la edad y la salud. Las pautas usan una unidad de medición conocida como Tasa de absorción específica (specific absorption rate, SAR).

El límite de SAR para los dispositivos móviles es de 2,0 W/kg y el valor de SAR más alto para este dispositivo en el ensayo en el oído es de **1,10 W/kg***. Dado que los dispositivos móviles ofrecen una gama de funciones, se pueden usar en otras posiciones, junto al cuerpo por ejemplo. En este caso, el valor de SAR ensayado más alto es de **1,16 W/kg*** a una distancia de 0,5 cm del cuerpo.

Por cuestiones de seguridad electrónica, mantenga la distancia de separación mediante accesorios que no contengan metales y que posicionen el aparato al menos a la distancia mencionada. Es posible que el uso de otros accesorios no garantice el cumplimiento de las pautas de exposición a la radiofrecuencia.

*Los ensayos se llevan a cabo en conformidad con las pautas internacionales para los ensayos.

Este dispositivo móvil cumple con las pautas de exposición a las ondas de radio establecidas por la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). Consulte la siguiente documentación.

Información de la FCC sobre la exposición a las radiofrecuencias

El aparato es un transmisor y receptor de radio. Se diseñó y fabricó para no exceder los límites de emisiones para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de los Estados Unidos. Estas pautas se basan en las normas que desarrolló una organización científica independiente a través de la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Las normas incluyen un margen de seguridad importante diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y salud. La norma de exposición para los aparatos inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg. Las pruebas se realizan en distintas posiciones y ubicaciones (por ejemplo, junto al oído y sobre alguna parte del cuerpo), según lo que exige la FCC para cada modelo. El valor de SAR más alto para este modelo, tal como se informó a la FCC para los ensayos cerca del oído, es de **1,40 W/kg** y cuando se usa junto al cuerpo en un soporte o en un estuche de transporte es de **1,05 W/kg**.

Operación de uso del dispositivo junto al cuerpo: este dispositivo se probó en operaciones de uso normal junto al cuerpo con el aparato a 1,0 cm del cuerpo. Para mantener el cumplimiento con los

requisitos de exposición a la radiofrecuencia de la FCC, use accesorios que mantengan una separación de 1,0 cm de distancia entre el cuerpo del usuario y el aparato. Los sujetadores de cinturón, las fundas y los accesorios similares que use no deben contener componentes metálicos en su conjunto. Es posible que el uso de accesorios que no reúnan estos requisitos no cumpla con los requisitos de exposición a la radiofrecuencia de la FCC y, por lo tanto, se debe evitar. La FCC otorgó una autorización de equipo para este modelo móvil con todos los niveles de SAR informados que se evaluaron de conformidad con las pautas de emisión de RF de la FCC. La información de SAR de este modelo está registrada en la FCC y puede encontrarse en la sección FCC ID Search (búsqueda por identificador de la FCC) de www.fcc.gov/oet/ea/ (en inglés) después de buscar el identificador **2AJOTTA-1486**.

Puede encontrar información adicional sobre los índices de absorción específicos (SAR) en el sitio web de la FCC en www.fcc.gov/general/radio-frequency-safety-0 (en inglés).

Para enviar datos o mensajes, se requiere una buena conexión a la red. El envío puede quedar suspendido hasta que se encuentre una conexión disponible. Siga las instrucciones sobre las distancias de separación hasta que el envío se haya realizado.

Durante el uso general, los valores de SAR normalmente están muy por debajo de los valores mencionados anteriormente. Esto se debe a que, para fines de la eficiencia del sistema y para minimizar la interferencia en la red, la energía de funcionamiento del dispositivo disminuye automáticamente cuando no es necesaria la energía total para la llamada. Cuanto más bajo el consumo de energía, más bajo es el valor de SAR.

Los modelos del dispositivo tienen versiones diferentes y más de un valor. Se pueden realizar cambios de diseño y componentes con el tiempo y algunos de ellos podrían afectar los valores SAR.

Para obtener más información, visite www.sar-tick.com. Tenga presente que los dispositivos móviles pueden emitir transmisiones incluso cuando no se realizan llamadas de voz.

El dispositivo móvil también se diseñó para cumplir con las pautas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC) de los Estados Unidos. Puede encontrar la clasificación de la FCC del dispositivo junto con información adicional sobre la SAR en <http://transition.fcc.gov/oet/ef/safety/sar.html> (en inglés).

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha indicado que la información científica actual no indica la necesidad de tomar ninguna precaución especial al usar dispositivos móviles. Si le interesa reducir la exposición, se recomienda que limite el uso o que utilice un kit de manos libres para mantener el dispositivo alejado de la cabeza y del cuerpo. Para obtener más información, explicaciones y discusiones sobre la exposición a la radiofrecuencia, visite el sitio web de la OMS en https://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Derechos de autor y otros avisos

Declaración de conformidad de la UE

Por medio de la presente, HMD Global Oy declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Puede encontrar una copia de la Declaración de conformidad de la UE en https://www.nokia.com/en_int/phones/declaration-of-comformity.

Aviso de la FCC:

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado. Para obtener más información, visite www.fcc.gov/engineering-technology/electromagnetic-compatibility-division/radio-frequency-safety/faq/rf-safety. Las modificaciones y los cambios no aprobados expresamente por HMD Global podrían anular la autorización del usuario para utilizar este equipo. Nota: Este equipo se sometió a ensayos, y se concluyó que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñaron para ofrecer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión (lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo), recomendamos que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriento o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión.

Aviso de la HAC:

Este teléfono cumple con los requisitos de compatibilidad con audífonos (Hearing Aid Compatibility, HAC) de la FCC.

La FCC adoptó las normas de compatibilidad con aparatos audífonos para los teléfonos inalámbricos digitales. De conformidad con estas normas, determinados teléfonos deben probarse y clasificarse según los estándares de compatibilidad con aparatos audífonos C63.19-2011 del Instituto Nacional Estadounidense de Estándares (American National Standards Institute, ANSI). La norma ANSI para la compatibilidad con aparatos audífonos incluye dos clasificaciones:

- Clasificación M. Clasificación de una menor interferencia de radiofrecuencias que permite el acoplamiento acústico con los aparatos audífonos.
- Clasificación T. Clasificación para un acoplamiento inductivo con los aparatos audífonos en el modo telecoil (bobina).

No se clasificaron todos los teléfonos. Un teléfono es considerado compatible con aparatos audífonos según las normas de la FCC si tiene una clasificación M3 o M4 para el acoplamiento acústico y T3 o T4 para el acoplamiento inductivo. Estas clasificaciones se otorgan en una escala del uno al cuatro, donde cuatro representa los teléfonos más compatibles. Este teléfono cumple con la clasificación de nivel M3/T3. No obstante, la clasificación de la compatibilidad con audífonos no garantiza la ausencia de interferencias con los audífonos. Los resultados varían en función del nivel de inmunidad del aparato audífono y de su nivel de pérdida auditiva. Si el aparato audífono resulta ser vulnerable a las interferencias, es posible que un teléfono clasificado no se pueda utilizar satisfactoriamente. Probar el teléfono con el aparato audífono puesto es la mejor forma de evaluar si se ajusta a sus necesidades personales.

Este teléfono se probó y se clasificó como compatible para su uso con aparatos audífonos en función de determinadas tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, es posible que en este teléfono se utilicen algunas tecnologías inalámbricas nuevas que aún no se hayan probado para determinar su compatibilidad con aparatos audífonos. Es importante que pruebe cada una de las diferentes funciones del teléfono en diferentes lugares, con el aparato audífono o el implante coclear puesto, para determinar si oye algún sonido de interferencia. Comuníquese con su proveedor de servicios o con el fabricante del teléfono para obtener más información sobre la compatibilidad con aparatos audífonos. Si tiene preguntas acerca de las políticas de cambios y devoluciones, comuníquese con el proveedor de servicios o el vendedor del teléfono. Los aparatos audífonos también pueden clasificarse. El fabricante del aparato audífono o el profesional especializado en problemas de audición pueden ayudarlo a encontrar esta clasificación. Para obtener más información de la FCC sobre la compatibilidad con aparatos audífonos, visite <http://www.fcc.gov/cgb/dro> (en inglés). Este dispositivo tiene una etiqueta electrónica de información de certificación. Para acceder a ella, seleccione **Configuraciones > Sistema > Certificación**.

HMD Global Oy otorga una Garantía limitada del fabricante ("Garantía") para cada dispositivo original ("Producto") y sus Accesorios relacionados (tal como se define en la Sección 2 de la Garantía), diseñado para la venta en los Estados Unidos de América y Canadá. El documento de Garantía completo está disponible en el siguiente vínculo (sitio en inglés) y se puede tener acceso a este al introducir el número de modelo de su dispositivo y seleccionar el país y el idioma correspondientes. https://www.nokia.com/phones/en_us/support/topics/warranty-finder

© 2023 HMD Global. HMD Global Oy es el titular exclusivo de la licencia de uso de la marca Nokia para teléfonos y tabletas. Nokia es una marca comercial de Nokia Corporation.

OZO es una marca comercial de Nokia Technologies Oy.



Snapdragon es un producto de Qualcomm Technologies, Inc. y/o sus subsidiarias. Snapdragon es una marca comercial o una marca comercial registrada de Qualcomm Incorporated. aptX es una marca comercial de Qualcomm Technologies International, Ltd, registrada en los Estados Unidos y en otros países, y se utiliza con autorización.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de HMD Global se realiza bajo licencia.